ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre,

saisi par le Ministre de l'Instruction publique

le 7 mars 1949

d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté modifiant les dispositions réglementaires relatives à l'octroi des dispenses aux minima de population scolaire des institutions agréées d'enseignement technique et agricole,

a donné en sa séance du
11 mars 1949

l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer,

verzocht door de Minister van Openbaar Onderwijs

op 7 Maart 1949,

hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit tot wijziging van de reglementsbepalingen met betrekking tot het verlenen van de vrijstellingen wat de minimumschoolbevolking betreft in de erkende instellingen voor technisch en landbouwonderwijs,

heeft ter zitting van
11 Maart 1949

het volgend advies gegeven :

L. 234/1.

Le Conseil d'Etat propose pour le projet d'arrêté qui lui est soumis l'intitulé suivant :

Arrêté du Régent modifiant les dispositions de l'article 84 de l'arrêté du Régent du 10 mars 1947, autorisant le Ministre de l'Instruction publique à accorder des dispenses quant au minimum de la population scolaire dans les institutions agréées de l'enseignement technique et agricole.

*

* *

Le préambule porte : "Vu l'avis du Comité du budget" et le texte est suivi de la signature du Ministre des Finances sous le mot "vu".

Le Conseil d'Etat est d'avis que ce dernier mot n'a aucune justification légale.

D'après les articles 15 et 17 de l'arrêté du Régent du 15 décembre 1948 règlant les attributions du Comité du budget le préambule devrait porter la mention : "vu l'assentiment du Comité du budget en date du 31 janvier 1949".

Le Conseil d'Etat signale cette formalité sans donner un avis sur sa valeur juridique et les éventuelles conséquences de son omission.

*

* *

Sous réserve de l'observation ci-dessus, le Conseil d'Etat propose pour des raisons générales de concordance le texte suivant :

Arrêté du Régent modifiant les dispositions de l'article 84 de l'arrêté du Régent du 10 mars 1947 autorisant le Ministre de l'Instruction publique à accorder des dispenses quant au minimum de la population scolaire dans les institutions agréées de l'enseignement technique et agricole.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté du Régent du 10 mars 1947 déterminant : I. les bases d'octroi et l'affectation des subventions ; II. les dispositions concernant les congés de maladie et la mise en disponibilité ; III. le barème des traitements et les modalités d'application ; IV les populations scolaires minima ; V. l'âge de recrutement ;

Vu l'avis du Comité du Budget ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat ;

Sur la proposition du Ministre de l'Instruction publique;

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

L'article 84 de l'arrêté du Régent du 10 mars 1947, est modifié comme suit :

"Lorsque le nombre d'élèves, régulièrement inscrits au 15 octobre dans une école, une section, une année d'études ou un cours déterminé, descend au-dessous du minimum prévu à l'article 80, le Ministre de l'Instruction publique décide si les subventions de l'Etat seront supprimées ou réduites à partir de l'année scolaire suivante, au cas où la population scolaire reste inférieure au minimum établi.
Pendant la période d'insuffisance de population scolaire, toute nomination ne sera agréée qu'à titre temporaire ou intérimaire".

Article 2 -

Le présent arrêté sort ses effets à dater du début de l'année scolaire 1947-1948.

Article 3 -

Le Ministre de l'Instruction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :

Le Ministre des Finances,

Le Ministre de l'Instruction publique,

De Raad van State stelt voor de volgende titel te geven aan het ontwerp van besluit, dat hem voorgelegd wordt :

Besluit van de Regent tot wijziging der bepalingen van artikel 34 van het besluit van de Regent van 10 Maart 1947, waarbij de Minister van Openbaar Onderwijs gemachtigd werd vrijstellingen te verlenen wat de minimum schoolbevolking betreft in de erkende inrichtingen voor technisch en landbouwonderwijs.

*

* *

In de inleiding staat : "Gelet op het advies van het Begrotingscomité"; na de tekst volgt, onder de woorden "Mij bekend", de handtekening van de Minister van Financiën.

De Raad van State is van mening dat deze laatste woorden wettelijk niet te verantwoorden zijn.

.../...

Volgens de artikelen 15 en 17 van het besluit van de Regent van 15 December 1948, houdende regeling van de ambtsbevoegdheden van het Begrotingscomité, zou in de inleiding de melding moeten staan: " gelet op de machtiging van het Begrotingscomité van 31 Januari 1949".

De Raad van State wijst op deze formaliteit, zonder over haar juridische waarde, noch over de eventuele gevolgen van het verzuim te adviseren.

*

* *

Onder voorbehoud van de hiervoren geformuleerde opmerking, stelt de Raad van State, terwille van de algemene overeenstemming, de volgende tekst voor:

Besluit van de Regent tot wijziging der bepalingen van artikel 84 van het besluit van de Regent van 10 Maart 1947, waarbij de Minister van Openbaar Onderwijs gemachtigd werd vrijstellingen te verlenen wat de minimum-schoolbevolking betreft in de erkende inrichtingen voor technisch- en landbouwonderwijs.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL

Gelet op het besluit van de Regent van 10 Maart 1947 tot vaststelling: I der grondslagen en der bestemming van de toelagen; II der bepalingen omtrent de ziekteverloven en der terbeschikkingstelling; III der weddeschalen en der toepassingsmodaliteiten; IV van de minimum-schoolbevolking; V van de minimum-aanwervingsleeftijd;

Gelet op het advies van het Begrotingscomité;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Openbaar Onderwijs,

.../...

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

Artikel 84 van het besluit van de Regent van 10 Maart 1947 wordt als volgt gewijzigd :

"Wanneer het aantal op 15 October regelmatig ingeschreven leerlingen in een school, een afdeling, een studiejaar of een bepaalde leergang onder het bij artikel 80 bepaalde minimum daalt, beslist de Minister van Openbaar Onderwijs of de staatstoelagen afgeschaft of verminderd worden van het volgend schooljaar af, in geval de schoolbevolking beneden het vastgestelde minimum blijft.

Gedurende de periode van onvoldoende schoolbevolking worden alle benoemingen slechts tijdelijk of tussentijdig erkend".

Artikel 2.-

Dit besluit heeft uitwerking van het begin van het schooljaar 1947-1948 af.

Artikel 3.-

De Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te, de,

Vanwege de Regent :

De Minister van Financiën,

De Minister van Openbaar Onderwijs,

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : V. DEVAUX, conseiller d'Etat, président
De Heren : raadsheer van State, voorzitter

M. SOMERHAUSEN, conseillers d'Etat
G. HOLOYE, raadsheren van State

E. VAN DIEVOET, assesseurs de la section de législation
P. COART-FRESART, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, greffier
adjunct-griffier, griffier

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van

M. SUETENS, président

de H. SUETENS, voorzitter

LE GREFFIER- DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,